** Tefal, weltweit Nr. 1 für Töpfe und Pfannen. Quelle: Euromonitor International Limited, Ausgabe Home and Garden 2019, Wert der Marke im Handel (Verkaufspreis), Daten von 2018. / Tefal, Wereldwijd Nr.1 in Cookware. Bron: Euromonitor International Limited, Home and Garden 2019 editie, merk retail waarde (RSP), 2018 data. / Tefal, N°1 MONDIAL DES ARTICLES CULINAIRES. Source : Euromonitor International Limited, édition Home and Garden 2019, valeur de la marque en magasin (RSP), données 2018.

Ø32 cm
*+/- 0,5 cm

GAS, ELEKTRO, GLASKERAMIK
GAS, ELEKTRISCH, KERAMISCH
GAZ, ÉLECTRIQUE, VITROCÉRAMIQUE
GAS, ELECTRIC, CERAMIC
GAS, PLACA ELÉCTRICA, VITROCERÁMICA
غاز، كهربائي، سيراميك
ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ, ΚΕΡΑΜΙΚΗ
GAS, PLACA ELÉCTRICA, VITROCERÁMICA
GAZ, ELEKTRİK, SERAMİK

CLIENT	Tefal
NOM GAMME	XL Force
DOSSIER	CST-13-20-0347 B
DESCRIPTION	P32
ECHELLE	1:1
	DÉCOUPE

texto L'AGENCE
28 imp. de la Futaie - 74960 CRAN GEVRIER - Tél. 04 50 52 28 59
OPÉRATEUR : JEAN-CLAUDE

COULEURS
Process Cyan
Process Magenta
Process Yellow
Process Black

FONTES

Tefal®
XL Force

MADE IN FRANCE

EXTRA WIDERSTANDSFÄHIG, EXTRA GROSS
EXTRA KRASBESTENDIG, EXTRA GROOT
EXTRA RESISTANT, EXTRA LARGE

FÜR PERFEKTE KOCHERGEBNISSE
Gegarandeerd een perfect bakresultaat - La garantie d'une cuisson parfaite

WAIT | START
THERMO-SIGNAL
PERFEKTES ANBRATEN
PERFECT DICHTSCHROEIEN
SAISIE PARFAITE

TITANIUM NON STICK UP TO 2X Longer(1)
LANGLEBIGE ANTIHAFTVERSIEGELUNG
DUURZAAM EN KRASBESTENDIG
REVÊTEMENT RÉSISTANT

DIFFUSION+ BASE
GLEICHMÄẞIGE BRATERGEBNISSE
GELIJKMATIGE WARMTEVERDELING
CUISSON HOMOGÈNE

Ø 32 cm* - 5/6

Tefal COMMITMENTS scan me

www.tefal.com

RECYCLABLE
Tefal WORLD N°1 IN COOKWARE**
RECYCLINGFÄHIG / außer Griff

PFANNE • KOEKENPAN • POÊLE • FRYPAN
SARTÉN • مقلاة • ΤΗΓΑΝΙ • FRIGIDEIRA • TAVA

(1) Die TEFAL TITANIUM 2X Antihaftversiegelung hält bis zu 2 Mal länger als die Standard TEFAL TITANIUM Antihaftversiegelung
TITANIUM 2X anti-aanbaklaag gaat tot 2x langer mee dan de Tefal standaard titanium anti-aanbaklaag
Le revêtement TITANIUM 2X dure jusqu'à 2x plus longtemps que le revêtement TITANIUM standard de TEFAL
TITANIUM 2X coating lasts up to 2x longer than Tefal standard Titanium coating
Revestimiento antiadherente TITANIUM 2X dura hasta 2x veces más tiempo que el revestimiento estándar de TEFAL
طلاء تيتانيوم المضاعف X2، يدوم 2 مرات أكثر من طلاء تيتانيوم TEFAL التقليدي
Η αντικολλητική επίστρωση TITANIUM 2X έχει έως 2 φορές μεγαλύτερη διάρκεια ζωής από την αντικολλητική επίστρωση TITANIUM της TEFAL
TITANIUM 2X revestimento até 2x mais duradouro que o revestimento tradicional TITANIUM
TITANIUM2X kaplama Tefal standart Titanium kaplamaya göre 2 kata kadar daha uzun ömürlüdür

3 168430 320734
Ref.: 20 98 209 301 - TEX 11/25
C3850832
21 PAP

GALPRO-18L, 28L, 38L, 48L, 58L, 68L, 98L, 108, 118 - 27580-000 - ITATIAIA - RJ, CNPJ: 61.077.830/0023-17
SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTDA - AV INDUSTRIAL ALDA BERNARDES DE FARIA E SILVA,1881 -
C.P. 11520 Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México - R.F.C. GSM821112PS - TEL. 55 52 83 93 00
- Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No. 169 Piso 9, Col. Ampliación Granada
Importado y distribuido por / Importado e distribuido por / Imported by : Groupe SEB México, S.A. de C.V.
R.C.S. Annecy B 301 520 920
Exportador / Exporter : Tefal S.A.S. (GROUPE SEB) - 15 Avenue des Alpes - BP 89 - 74150 RUMILLY/FRANCE
Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France - Pais de origen : Francia - Pais de origem: França
Tefal est une marque déposée par Tefal S.A.S. France
FABRIQUÉ EN FRANCE - MADE IN FRANCE - HECHO EN FRANCIA - FABRICADO NA FRANÇA
www.tefal.com - www.tefal.com.mx - www.t-fal.com.mx

Tefal COMMITMENTS scan me

Ø 32 cm* - 5/6

EXTRA RESISTANT, EXTRA LARGE
EXTRA RESISTENTE, EXTRA LARGO
مقاومة إضافية ، حجم إضافي

PERFECT COOKING GUARANTEE
La garantía de una cocción perfecta - ضمان طهي مثالي

WAIT | START
PERFECT SEARING
SELLADO PERFECTO

TITANIUM NON STICK UP TO 2X Longer(1)
DURABLE NON-STICK COATING
REVESTIMIENTO RESISTENTE

DIFFUSION+ BASE
EVEN COOKING
COCCIÓN HOMOGÉNEA

MADE IN FRANCE

XL Force
Tefal®

THERMO-SIGNAL®
Sobald die Pfanne optimal vorgewärmt ist und die optimale Brattemperatur hat, nimmt das THERMO-SIGNAL® eine kräftige dunkelrote Farbe an und die Sanduhr verschwindet.

WARTEN ► STARTEN !

GARANTIE
Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren auf Herstellungsmängel. Ihre vor Ort geltenden gesetzlichen Ansprüche bleiben von den Angaben in diesem Dokument unberührt.
Die Garantie auf die Beschichtung erstreckt sich nicht auf Kratzer oder Verfärbungen, die durch Alterung entstanden sind.
Vollständige Angaben zu den Garantiebedingungen und -ausschlüssen finden Sie unter www.tefal.de.
Tefal garantiert, dass die Beschichtung den gesetzlichen Vorgaben hinsichtlich Materialien entspricht, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

GEBRAUCH & PFLEGE
Das Kochgeschirr vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen. Dann trocknen und mit Fett gleichmäßig ausreiben.
Zur Erhöhung von Effizienz und Stabilität: Stellen Sie die Pfanne in die Mitte einer Herdplatte, die dem Durchmesser des Bodens entspricht.
Setzen Sie den Griff keiner offenen Flamme aus (z.B. bei Gasherden).
Kochgeschirr nicht überhitzen.
Nicht mikrowellengeeignet.
Keine metallischen Schneebesen oder scharfen Gegenstände in der Pfanne verwenden.
Um die Lebensdauer Ihrer Pfanne zu verlängern, empfehlen wir das Spülen per Hand mit einem nicht scheuernden Schwamm.
Reinigung in der Spülmaschine: Verwenden Sie vorzugsweise schonende Reinigungsmittel wie Flüssigkeit oder Gel.
Wenn Sie weiterführende Informationen benötigen oder Fragen haben, wenden Sie sich über www.tefal.de an unseren Kundendienst.
Diese Pfanne kann über eine Recyclingstelle entsorgt werden.

THERMO-SIGNAL®
Wanneer de juiste temperatuur is bereikt om te bakken, verdwijnt de zandloper en is de THERMO-SIGNAL® gelijkmatig rood.

WACHT ► START

GARANTIE
Op dit product wordt 2 jaar garantie verleend op fabricagefouten. De verklaringen in dit document doen geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.
De garantie op de anti-aanbaklaag geldt niet voor krassen of verkleuringen als gevolg van het ouder worden van de pan.
Raadpleeg voor de volledige voorwaarden en uitsluitingen www.tefal.nl.
Tefal garandeert dat de anti-aanbaklaag voldoet aan de voorschriften voor materialen die in contact komen met voedsel.

GEBRUIK & ONDERHOUD
Was de pan voor het eerste gebruik en wrijf de anti-aanbaklaag daarna in met een beetje olie (bijv. zonnebloemolie).
Voor efficiënt gebruik en stabiliteit: zet de pan goed in het midden van een kookplaat of gaspit die past bij de diameter van de bodem van de pan. Zorg ervoor dat de handgreep niet kan verbranden.
Oververhit de pannen niet.
Niet magnetronbestendig.
Gebruik geen gardes of scherp keukengerei in uw pan.
Om te zorgen dat uw pan lang meegaat, kunt u hem het beste met de hand wassen met een niet-schurende spons.
Gebruik in de vaatwasser: het verdient de voorkeur zachte afwasmiddelen, zoals een vloeistof of gel, te gebruiken.
Neem voor de volledige details en eventuele vragen contact op met onze Consumentenservice Groupe SEB Nederland BV - Veenendaal - Tel.: 0318 - 582424 - E-mail: contact-nl@tefal.com – www.tefal.nl
Deze pan kan worden afgegeven bij een recycle-afgiftepunt.

THERMO-SIGNAL®
À la bonne température de démarrage de cuisson le sablier disparait et le THERMO-SIGNAL® est uniformément rouge.

PRECHAUFFEZ ► CUISINEZ !

GARANTIE
Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement.
Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement.
Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
Tefal garantit que le revêtement est conforme à la réglementation concernant les matériaux en contact alimentaire.

CONSEIL D'UTILISATION
Avant la première utilisation, nettoyer l'ustensile et huiler l'intérieur.
Centrer votre ustensile sur un diamètre de foyer adapté à la taille du fond de votre ustensile.
Ne pas exposer la poignée à la flamme.
Ne pas surchauffer votre ustensile.
Non compatible micro-onde.
Ne pas utiliser de fouets ou d'ustensiles tranchants.
Pour prolonger la vie de votre produit, nous recommandons le lavage à la main avec une éponge non-abrasive.
Utilisation en lave-vaisselle : nous recommandons des lessives "douces" (gels et liquides).
Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

Droits des Consommateurs et informations complémentaires
Cette garantie commerciale de Tefal n'affecte ni les droits dont bénéficie tout consommateur légalement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers qui peuvent varier en fonction de l'Etat ou du pays. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait. Pour plus de détails vous pouvez consulter www.tefal.com.

THERMO-SIGNAL®
The hourglass disappears and the THERMO-SIGNAL® turns full red when the pan is perfectly preheated and ready to cook.

WAIT ► START !

GUARANTEE
This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document.
The coating guarantee does not cover scratches or discolouration due to ageing or overheating.
For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com.
Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.

USE & CARE
Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil.
For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating: centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required).
Do not overheat your cookware.
Not oven safe
Not microwave safe.
Do not use whisks or sharp utensils in your pan.
To prolong the life of your pan, we recommend hand washing with a non-abrasive sponge.
Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid or powder, not tablets or sachets.
For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com
This pan can be disposed of at a recycling point.
HELPLINE: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003
AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
In Australia "Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failures does not amount to a major failure". This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.

THERMO-SIGNAL®
El reloj de arena desaparece y el THERMO-SIGNAL® se vuelve completamente rojo cuando la sartén está perfectamente precalentada y lista para cocinar.

ESPERA ► EMPIEZA!

GARANTÍA
Este producto tiene garantía de 2 años sobre defectos de fabricación. La legalidad local no se ve reflejada en este documento.
La garantía sobre el revestimiento no cubre ralladuras o decoloración causada por el paso del tiempo.
Para más detalles en los términos, condiciones y excepciones visite www.tefal.com / www.tefal.es
Tefal garantiza que el revestimiento cumple las regulaciones sobre materiales en contacto con comida.

USO Y PRECAUCIÓN
Antes del primer uso, lavar y aplicar una capa de aceite sobre el revestimiento.
Para eficiencia y estabilidad: centrar la sartén en una superficie de cocina adaptada al diámetro de la base. Evitar quemar el mango.
No sobrecalentar el menaje.
No apto para microondas.
No utilizar varillas o utensilios afilados sobre la sartén.
Para prolongar la vida de la sartén, se recomienda lavarla a mano con una esponja no abrasiva.
Uso en lavavajillas: es preferible usar detergentes líquidos o en gel.
Para más detalles consulta nuestro servicio de atención al consumidor a través de www.tefal.com / www.tefal.es
El ustensilio se puede depositar en un punto de reciclaje.

علامة ثيرمو®
يختفي رمز الساعة الرملية و تتحول علامة ثيرمو® الى اللون الأحمر القاني عندما تبلغ حرارة المقلاة المستوى الأفضل لبدء الطهي.

إنتظر ◄ إبدأ !

الضمانة
يتمتّع هذا المنتج بضمان 2 سنة ضدّ الأعطال التصنيعية. لن تتأثر حقوقك القانونية بأي نص من نصوص هذا المستند. لا تُغطي ضمانة الطلاء الخدوش أو التغييرات في اللون بسبب عوامل مرور الزمن.
للحصول على تفاصيل كاملة عن الشروط والأحكام والاستثناءات يُرجى التفضل بزيارة موقعنا على الشبكة : www.tefal.com.
تضمن TEFAL® أن الطلاء يخضع لجميع القوانين التي تغطي المواد التي لها اتصال مُباشر بالطعام.

الإستعمال والعناية
قبل الإستعمال للمرة الأولى، يُغسل ثم يُمسح الطلاء بزيت الطبخ.
لضمان الكفاءة والثبات: يجب أن تتوسط قاعدة المقلاة فوق الموقد، بحيث يكون قطر القاعدة في منتصف الموقد.
تجنب حرق المقبض.
لا تُسخّن آنية الطهي تسخيناً مُفرطاً.
غير آمنة للإستعمال في فرن الميكروويف.
لا تستعمل المخافق أو الأدوات الحادة في آنية الطهي.
لإطالة عمر آنية الطهي، نوصي بغسلها يدوياً باسفنجة غير كاشطة.
التنظيف في جلّاية الصحون: يُفضّل استعمال المنظفات اللطيفة مثل السوائل أو الجل.
إذا تراخت المقابض، يُرجى إعادة شدها بلطف.
للحصول على المزيد من التفاصيل الكاملة وأي استفسارات أخرى، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء على هذا الموقع : www.tefal.com
يمكن التخلص من هذه المقلاة في أي مركز لإعادة التدوير.

Abbildung nicht verbindlich / Foto's zonder verbintenis.
Photos non contractuelles / This product may differ from the photos
قد يختلف هذا المنتج عن الصور
Fotos no contractuales / Fotografias não contratuais
Αυτό το προϊόν μπορεί να διαφέρει από την φωτογραφία
Bu ürün fotoğraftaki üründen farklılık gösterebilir.

THERMO-SIGNAL®
Η κλεψύδρα εξαφανίζεται και το THERMO-SIGNAL® γίνεται κόκκινο όταν το τηγάνι είναι σωστά προθερμασμένο και έτοιμο να μαγειρέψει.

ΑΝΑΜΟΝΗ ► ΕΚΚΙΝΗΣΗ

ΕΓΓΥΗΣΗ
Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση 2 χρόνων για ελαττώματα κατασκευής. Τα τοπικά θεσπισμένα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τα παραπάνω.
Η εγγύηση επικάλυψης δεν καλύπτει γρατζουνιές ή αποχρωματισμούς λόγω παλαιότητας του προϊόντος.
Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε το www.tefal.com.
Η Tefal εγγυάται ότι η επικάλυψη συμμορφώνεται με τους νόμους υλικών που έρχονται σε επαφή με φαγητό.

ΧΡΗΣΗ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ
Κατά την πρώτη χρήση, πλύνετε το σκεύος & αλείψετε με λάδι.
Για αποδοτικότητα & σταθερότητα: τοποθετήστε το σκεύος σε εστία ίσης διαμέτρου. Αποφυγή υπερθέρμανσης του χερουλιού.
Μην υπερθερμαίνεται το σκεύος.
Όχι για φ.μικροκυμάτων
Μην χρησιμοποιείτε αβγοδάρτη/αιχμηρά εργαλεία.
Για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, προτείνουμε να πλένετε το σκεύος σας στο χέρι με μαλακό σφουγγάρι.
Πλύσιμο στο πλυντήριο: Προτείνουμε τη χρήση σαπουνιού σε υγρή μορφή/gel.
Για ερωτήσεις απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών στο www.tefal.com
Το σκεύος μπορεί να ανακυκλωθεί σε ειδικά σημεία.

THERMO-SIGNAL®
A ampulheta desaparece e o THERMO-SIGNAL® fica totalmente vermelho quando atinge a temperatura ideal de cozedura.

AGUARDE ► INICIE A COZEDURA!

GARANTIA
Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não afeta os direitos legais dos quais beneficiam os consumidores a nível local.
A garantia não cobre os riscos ou descoloração devido ao envelhecimento do artigo.
Para mais informações, consulte o nosso site www.tefal.pt
A Tefal garante que o revestimento está em conformidade com a regulamentação sobre os materiais em contacto com os alimentos.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO
Antes da primeira utilização, lave e seque cuidadosamente o utensílio e unte ligeiramente o interior.
Para eficiência e estabilidade: centre a sua frigideira sobre uma fonte de calor com diâmetro adaptado ao diâmetro do seu utensílio.
Nunca exponha a pega à chama.
Nunca sobreaqueça o seu utensílio
Não é compatível com o microondas
Não utilize batedores de varas nem utensílios afiados.
Para prolongar a vida útil do seu artigo, recomendamos que o lave à mão com uma esponja suave.
Utilização na máquina de lavar a loiça: recomendamos a utilização de detergentes "suaves" (gel ou liquido)
Para mais informações, consulte o nosso site www.tefal.pt
Este artigo pode ser colocado num ponto de recolha para reciclagem.

THERMO-SIGNAL®
Tava tamamen ısındıktan sonra THERMO-SIGNAL®'in rengi kırmızıya döner ve kum saati kaybolur.

BEKLE ► ŞİMDİ!

GARANTİ
Bu ürün üretim hatalarına karşı 2 yıl garantiye sahiptir. Yasal yerel haklarınız bu belgede geçen hiçbir açıklamadan etkilenmemektedir.
Kaplama garantisi çizilme ve eskimesi nedeniyle renginin solması durumlarını kapsamaz.
Hükümler, koşullar ve istisnai durumlarla ilgili daha detaylı bilgi için www.tefal.com.tr sitesini ziyaret edebilirsiniz.
Tefal, kaplamanın gıda ile temasta olan materyaller için belirlenmiş regülasyonlar ile uyumlu olduğunu garanti eder.

KULLANIM & BAKIM
İlk kullanımdan önce, tavayı /tencereyi yıkayın ve yağ ile kaplamanın üstünden geçin.
Verimlilik ve sağlamlık için: Tavayı taban boyutuna uygun bir ocağın orta kısmına yerleştirin.
Sapı yakmamaya dikkat edin.
Pişirme araç gereçlerini fazla ısıtmayın.
Mikrodalga kullanımına uygun değildir.
Çırpıcı ya da keskin gereçleri tavada kullanmayın.
Tavanızın ömrünü uzatmak için, aşındırmayan sünger ile elde yıkamanızı tavsiye ediyoruz.
Bulaşık makinesi kullanımı: Sıvı ya da jel deterjanlar kullanmaya özen gösterin.
Detaylı bilgi ve sorularınız için müşteri hizmetleri ile www.tefal.com.tr aracılığı ile iletişime geçiniz.
Bu tava geri dönüşüme uygundur.

Üretici Firma
Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecully, France
Tel: 0033 472 18 18 18
Fax:00 33 472 18 16 55

İthalatçı Firma
Groupe SEB İstanbul Ev Aletleri Tic. A.Ş.
Dereboyu Cd. Bilim Sk. Sun Plaza No:5
K:2 Maslak İstanbul - Türkiye
Danışma Hattı : 444 40 50
Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar;
Taşıma ve nakliye sırasında ürünü mutlaka kutusu ile birlikte taşıyınız. Ürünün kutusu, ürünü fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
Cihazın veya kutusunun üzerine ağır cisimler koymayınız. Cihaz zarar görebilir.
Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.
Fazlasıyla soğuk veya sıcak, üründe deformasyona neden olabilir. Elektronik devrelerin ömrünü kısaltabilir veya çalışmamasına neden olabilir.
Kullanım Ömrü;
Isıtıcılar, Fanlar, Nemlendiriciler, Hava Temizleme, Süpürgeler, Fırınlar, Mikrodalga Fırınlar, Düdüklü ve ütüler için kullanım ömrü 10 yıldır.
Diğer tüm ürünlerin kullanım ömrü 7 yıldır.

GARANTİ İLE İLGİLİ DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR
Groupe Seb İstanbul tarafından verilen bu garanti, ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar garanti dışı işlem görür ve arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.
1) Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmış olması sebebiyle Profesyonel kullanım için uygun değildir, profesyonel amaç ile kullanımı nedeniyle oluşabilecek tüm arızalar,
2) Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
3) Ürünün kullanım kılavuzunda belirtilen bakımlarının yeterli ve zamanında yapılmamış olması,
4) Hatalı elektrik tesisatı kullanılması nedeniyle meydana gelebilecek arıza ve hasarlar,
5) Tüketici ürünü teslim aldıktan sonra, dış etkenler nedeniyle (vurma, çarpma vs.) meydana gelebilecek hasarlar,
6) Garanti dahilinde onarım için yetkili servise başvurmadan önce Groupe Seb yetkili personeli veya Yetkili Servis personeli dışında herhangi birinin, cihazı onarma veya tadilatına kalkışması veya cihazın deforme edilmesi durumunda,
7) Ürünün profesyonel amaçlı kullanımı durumunda,
ürün garanti dışı işlem görür ve arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.
Ayrıca, üründe kullanılan aksesuarlar ve sarf malzemeler garanti kapsamında bedelsiz olarak işlem göremez.
Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a) Sözleşmeden dönme,
b) Satış bedelinden indirim isteme,
c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
d) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

** Tefal WORLD N°1 IN COOKWARE. Source : Euromonitor International Limited, Home and Garden 2019 edition, brand retail value RSP, 2018 data. / Tefal nº1 mundial en Menaje de cocina. Euromonitor International Limited, edición Home and Garden 2019, valor de la marca en tienda (PVP), datos 2018. /
رقم ١ عالمياً في منتجات أواني الطهي ، Tefal
المصدر : Euromonitor International Limited، إصدار Home and Garden ٢٠١٩، عن قيمة مبيعات التجزئة للعلامة التجارية، بيانات عام ٢٠١٨
No1 Παγκοσμίως στα μαγειρικά σκεύη. Πηγή : Euromonitor International Limited, Home and Garden έκδοση 2019, η αξία των πωλήσεων της μάρκας, ορισμός της κατηγορίας μαγειρικά σκεύη, δεδομένα 2018. / Tefal, Nº1 mundial em artigos de cozinha. Fonte: Euromonitor International Limited, edição Home and Garden 2019, vendas por marca em valor, dados de 2018. / Tefal, yemek pişirme ürünleri kategorisinde dünyanın 1 numaralı markası. Euromonitor International Limited, Home and Garden 2019 yayını, marka perakende satış değeri, 2018 verileri.

Ref: 20 98 209 301 - TEX 11/25